

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N 90 — 1879 (90 — 1778)

18 JUNI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 137 van 18 juli 1990, bl. 14202, de derde alinea lezen als volgt :

« Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad uitgebracht op 15 mei 1990; ».

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1880

3 JULI 1990. — Koninklijk besluit betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, inzonderheid op artikel 5^{quater}, ingevoegd bij de Verordening (EEG) nr. 856/84, en laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3879/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3880/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1546/88 van de Commissie van 3 juni 1988 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra heffing, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 771/90;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2033/85 van de Commissie van 23 juli 1985 houdende aanpassing van de gegarandeerde totale hoeveelheden melk en zuivelproducten bedoeld in artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 en in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 857/84, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 160/90;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 775/87 van de Raad van 15 maart 1987 betreffende de tijdelijke schorsing van een deel van de referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 5^{quater}, § 1, van de Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3882/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1070/87 van de Commissie van 15 april 1987 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 775/87 betreffende de tijdelijke schorsing van een deel van de referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 5^{quater}, § 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 2821/88;

Gelet op het overleg met de Executieven;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F 90 — 1879 (90 — 1778)

18 JUNI 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 137 du 18 juillet 1990, page 14202, texte néerlandais, lire le troisième alinéa comme suit :

« Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad uitgebracht op 15 mei 1990; ».

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1880

3 JUILLET 1990. — Arrêté royal relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relatives au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu le Règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil du 27 juin 1968 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, notamment l'article 5^{quater} inséré par le Règlement (CEE) n° 856/84 et modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3879/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 857/84 du Conseil du 31 mars 1984 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3880/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 1546/88 de la Commission du 3 juin 1988 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 771/90;

Vu le Règlement (CEE) n° 2033/85 de la Commission du 23 juillet 1985 portant adaptation des quantités globales garanties de lait et de ses produits laitiers, visées à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 et à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 857/84, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 160/90;

Vu le Règlement (CEE) n° 775/87 du Conseil du 16 mars 1987 relatif à la suspension temporaire d'une partie des quantités de référence visées à l'article 5^{quater}, § 1^{er} du Règlement (CEE) n° 804/68 portant organisation commune des marchés laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3882/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 1070/87 de la Commission du 15 avril 1987 portant modalités d'application du Règlement (CEE) n° 775/87 relatif à la suspension temporaire d'une partie des quantités de référence visées à l'article 5^{quater}, § 1^{er} du Règlement (CEE) n° 804/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par le Règlement (CEE) n° 2821/88;

Vu la concertation avec les Exécutifs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld maatregelen te nemen met betrekking tot de productie van melk en zuivelprodukten ten einde door de toepassing van een extra heffing de continuïteit van de financiering van het gemeenschappelijk beleid in de sector melk en zuivelprodukten te verzekeren en zich te schikken naar de genoemde Verordeningen (EEG);

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. De extra heffing : de extra heffing ten laste van de producent over de leveringen van melk of andere zuivelprodukten en over de rechtstreekse verkopen van deze produkten voor de consumptie, bedoeld bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten.

2. De Minister : de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheden heeft.

Art. 2. Het Koninkrijk wordt beschouwd als een gebied in de zin van artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68.

Wat leveringen betreft, wordt de extra heffing gelijk overeenkomstig formule A.

Art. 3. Onverminderd de bepalingen van artikel 4, tweede lid, en artikel 9, behouden de producenten voor de toepassing van dit besluit 99,5 % van de referentiehoeveelheden voor leveringen en het geheel van de referentiehoeveelheden voor rechtstreekse verkopen die hen toegekend zijn voor het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990.

Art. 4. De Minister bepaalt wat onder producent, koper en melkveebedrijf wordt verstaan.

Hij bepaalt de categorieën van producenten die een bijzondere referentiehoeveelheid kunnen bekomen die wordt afgeboekt op de nationale reserve.

Art. 5. Bij toepassing van Verordening (EEG) nr. 775/87, worden 4,63 % van de referentiehoeveelheden voor leveringen geschorst.

Art. 6. Wat betreft de leveringen kunnen de producenten, onder de voorwaarden vastgesteld door de Minister, het gedeelte van de niet geschorste referentiehoeveelheid dat niet bestemd is om door hen zelf gebruikt te worden gedurende een tijdvak tijdelijk overdragen aan andere producenten.

De Minister kan bepaalde categorieën van producenten uitsluiten van het recht het geheel of een gedeelte van hun referentiehoeveelheid tijdelijk over te dragen.

Art. 7. Wat de leveringen en de rechtstreekse verkopen betreft, bepaalt ingeval van onderdracht van het geheel of een gedeelte van een bedrijf de minister de regels van overdracht van de betrokken referentiehoeveelheid alsook het gedeelte van die hoeveelheid die wordt toegevoegd aan de nationale reserve.

Ingeval van onteigening ten algemene nutte van grond door de overheid, bepaalt de Minister het gedeelte van de referentiehoeveelheden dat wordt toegevoegd aan de nationale reserve.

Art. 8. De producenten die over een referentiehoeveelheid voor leveringen en over een referentiehoeveelheid voor rechtstreekse verkopen beschikken, kunnen een aanvraag indienen om binnen een tijdvak de ene referentiehoeveelheid te verhogen en de andere met dezelfde hoeveelheid te verminderen, overeenkomstig artikel 6^{bis} van Verordening (EEG) nr. 857/84.

Die aanvraag moet, op straffe van verval, uiterlijk vóór het einde van de eerste maand die op het betrokken tijdvak volgt ingediend worden, en toegevoegd aan de verklaring van de rechtstreekse verkopen bedoeld bij artikel 12.

Producenten die tijdelijk een gedeelte van hun referentiehoeveelheid overeenkomstig artikel 6 hebben overgedragen, mogen geen verhoging van hun referentiehoeveelheid voor leveringen bekomen.

Art. 9. Worden toegevoegd aan de nationale reserve :

1^o het gedeelte van de over te dragen referentiehoeveelheden bedoeld bij artikel 7;

2^o de referentiehoeveelheden toegekend aan personen die tijdens het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 geen melkveebedrijf uitgebaat hebben en uit dien hoofde geen melk of andere zuivelprodukten verkocht hebben;

3^o de referentiehoeveelheden toegekend aan personen die tijdens een tijdvak geen melkveebedrijf uitgebaat zullen hebben en uit dien hoofde geen melk of andere zuivelprodukten verkocht zullen hebben.

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures dans le domaine de la production de lait et des produits laitiers, afin d'assurer par l'application d'un prélèvement supplémentaire, la continuité du financement de la politique commune dans le secteur du lait et des produits laitiers et de se conformer aux Règlements (CEE) précités;

Sur proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. Le prélèvement supplémentaire : le prélèvement supplémentaire à charge du producteur sur les livraisons de lait ou d'autres produits laitiers et sur les ventes directes de ces produits à la consommation, visé par l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 portant organisation communie des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers.

2. Le Ministre : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions.

Art. 2. Le Royaume est considéré comme une région au sens de l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68.

En ce qui le concerne les livraisons, le prélèvement supplémentaire est perçu selon la formule A.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 4, deuxième alinéa et de l'article 9, les producteurs conservent pour l'application du présent arrêté 99,5 % de la quantité de référence pour livraison et la totalité de la quantité de référence pour ventes directes qui leur a été attribuée pour la période du 1^{er} avril 1989 au 31 mars 1990.

Art. 4. Le Ministre détermine ce qu'on entend par producteur, acheteur et exploitation laitière.

Il détermine les catégories de producteurs qui ont droit à une quantité de référence particulière prélevée sur la réserve nationale.

Art. 5. En application du Règlement (CEE) n° 775/87, 4,63 % des quantités de référence pour livraisons sont suspendues.

Art. 6. En ce qui les livraisons, les producteurs peuvent, sous les conditions fixées par le Ministre, céder temporairement à d'autres producteurs la partie de la quantité de référence non suspendue qui n'est pas destinée à être utilisée par eux-mêmes au cours d'une période.

Le Ministre peut exclure certaines catégories de producteurs du droit de céder temporairement tout ou partie de leur quantité de référence.

Art. 7. En ce qui concerne les livraisons et les ventes directes, en cas de reprise totale ou partielle d'une exploitation, le ministre détermine les règles de transfert de la quantité de référence correspondante ainsi que la partie de cette quantité qui est ajoutée à la réserve nationale.

En cas d'expropriation de terres par les autorités publiques pour cause d'utilité publique, le Ministre détermine la partie des quantités de référence qui est ajoutée à la réserve nationale.

Art. 8. Les producteurs disposant d'une quantité de référence pour livraisons et d'une quantité de référence pour ventes directes peuvent introduire une demande pour, à l'intérieur d'une de douze mois, augmenter une quantité de référence et réduire l'autre de la même quantité, conformément à l'article 6^{bis} du Règlement (CEE) n° 857/84.

Cette demande, doit, à peine de déchéance, être introduite au plus tard avant la fin du premier mois qui suit la période concernée et jointe à la déclaration des ventes directes, visées à l'article 12.

Les producteurs qui ont cédé temporairement une partie de leur quantité de référence, conformément à l'article 6 ne peuvent obtenir une augmentation de leur quantité de référence pour livraisons.

Art. 9. Sont ajoutées à la réserve nationale :

1^o la partie des quantités de référence à transférer visée à l'article 7;

2^o les quantités de référence attribuées à des personnes qui n'ont pas durant la période du 1^{er} avril 1989 au 31 mars 1990 exploité d'exploitation laitière et vendu de ce chef du lait ou d'autres produits laitiers;

3^o les quantités de référence attribuées à des personnes qui durant une période n'auront pas exploité d'exploitation laitière et n'auront pas vendu de ce chef du lait ou d'autres produits laitiers.

Art. 10. Wat de rechtstreekse verkopen betreft worden de tijdens een tijdvak niet gebruikte referentiehoeveelheden verdeeld over de producenten die hun referentiehoeveelheid overschrijden.

Wat de leveringen betreft, worden de niet geschorste en tijdens een tijdvak niet gebruikte referentiehoeveelheden verdeeld over de producenten die hun niet geschorste referentiehoeveelheid overschrijden.

De verdelingen bedoeld bij leden 1 en 2 worden zo uitgevoerd dat ieder producent een gelijke hoeveelheid krijgt onder voorbehoud dat die hoeveelheid niet hoger mag zijn dan zijn overschrijding.

Art. 11. Wat de leveringen betreft, wordt de extra heffing bij de producent geïnd door de koper die aan de Nationale Zuiveldienst, de extra heffing verschuldigd op de hoeveelheden die hem in overschrijding geleverd zijn moet overmaken.

Wat de rechtstreekse verkopen betreft, wordt de extra heffing geïnd door de Nationale Zuiveldienst.

Die dienst kan door de Minister met andere taken belast worden voor de toepassing van de extra heffing. Hij kan met name belast worden met de registratie van de in artikel 7 bedoelde overdrachten.

Art. 12. De producent die melk of andere zuivelproducten rechtstreeks aan de consument verkoopt moet een verklaring doen waarin de tijdens een tijdvak verkochte hoeveelheden worden vermeld.

De producent die over een referentiehoeveelheid voor rechtstreekse verkopen beschikt en die tijdens een tijdvak geen rechtstreekse verkopen heeft gedaan moet hiervan verklaring doen.

De verklaringen bedoeld bij leden 1 en 2 moeten ingediend worden bij het regionaal bureau van de Nationale Zuiveldienst uiterlijk voor het einde van de maand die op het betrokken tijdvak volgt.

Art. 13. Wat de leveringen betreft, dient de koper vanaf 1 november van elk tijdvak een voorschot op de extra heffing te innen bij de producenten die hun niet-geschorste referentiehoeveelheid overschrijden of hebben overschreden. Dit voorschot is gelijk aan de extra heffing die verschuldigd is op het gedeelte van de overschrijding dat 10 % van de niet-geschorste referentiehoeveelheid overtreft.

Voor de berekening van de overschrijding bedoeld in het vorige lid, wordt rekening gehouden met de niet-geschorste referentiehoeveelheden voor dewelke de producent een aanvraag van overdracht bedoeld in artikel 7 in hoedanigheid van overnemer heeft ingediend tot over die aanvraag wordt beslist.

De kopers moeten de te innen voorschotten aan de Nationale Zuiveldienst overmaken vóór het einde van de maand volgend op deze gedurende dewelke de leveringen zijn verricht.

Art. 14. Voor de toepassing van dit besluit kan rekening worden gehouden met de gegevens verstrekt door de producenten op de vragenformulieren gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 juli 1971 waarbij een jaarlijkse landbouw- en tuinbouw telling op 15 mei wordt voorgeschreven.

Art. 15. De informatiegegevens die met betrekking tot een producent voor de toepassing van de extra heffing langs geautomatiseerde weg worden verzameld, opgeslagen, bewaard, gewijzigd of verwerkt, worden medegedeeld aan deze producent op zijn verzoek.

De producent heeft het recht de verbetering te vragen van de hem betreffende informatiegegevens die niet volledig, niet nauwkeurig of niet juist zijn.

De personen, die bij het uitoefenen van hun functies in de inzameling, de opslag, de bewaring, de wijziging, de verwerking of de mededeling van de gegevens tussenkomen, zorgen ervoor dat de individuele inlichtingen alleen worden medegedeeld aan derden die als gevolg van een in artikel 8 bedoelde overdracht een belang kunnen rechtvaardigen.

Art. 16. De Minister kan alle nodige bijkomende maatregelen nemen voor de toepassing van de extra heffing.

Art. 17. Overtredingen van de bepalingen van artikel 5 *quater* van Verordening (EEG) nr. 804/88, Verordening (EEG) nr. 857/84, Verordening (EEG) nr. 1546/86, van de bepalingen van dit besluit en van de bepalingen genomen krachtens dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 18. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1990.

Art. 10. En ce qui concerne les ventes directes, les quantités de référence non utilisées pendant une période sont allouées pour cette période aux producteurs qui dépassent leur quantité de référence.

En ce qui concerne les livraisons, les quantités de référence non suspendues et non utilisées pendant une période sont allouées pour cette période aux producteurs qui dépassent leur quantité de référence non-suspendue.

Les allocations visées aux alinéas 1 et 2 s'effectuant de manière à ce que chaque producteur reçoive une quantité égale sous réserve que cette quantité ne peut être supérieure à son dépassement.

Art. 11. En ce qui concerne les livraisons, le prélèvement supplémentaire est perçu auprès du producteur par l'acheteur qui est tenu de verser auprès de l'Office national du lait le prélèvement supplémentaire sur les quantités qui lui ont été livrées en dépassement.

En ce qui concerne les ventes directes, le prélèvement supplémentaire est perçu par l'Office national du lait et de ses dérivés.

Cet Office peut être chargé par le Ministre d'autres missions pour la mise en œuvre du prélèvement supplémentaire. Il peut notamment être chargé de l'enregistrement des transferts visés à l'article 7.

Art. 12. Le producteur qui vend du lait ou d'autres produits laitiers directement au consommateur doit faire une déclaration indiquant les quantités qu'il a vendues au cours d'une période.

Le producteur qui dispose d'une quantité de référence pour ventes directes et qui n'a pas effectué de ventes directes au cours d'une période doit en faire la déclaration.

Les déclarations visées aux alinéas 1 et 2 doivent être introduites au plus tard avant la fin du mois qui suit la période concernée auprès du bureau régional de l'Office national du lait et de ses dérivés.

Art. 13. En ce qui concerne les livraisons, à partir du 1^{er} novembre de chaque période, l'acheteur doit percevoir une avance sur le prélèvement supplémentaire auprès des producteurs qui dépassent ou ont dépassé leur quantité de référence non suspendue. Cette avance est égale au prélèvement supplémentaire dû sur la partie du dépassement qui excède 10 % de leur quantité de référence non suspendue.

Pour le calcul du dépassement visé à l'alinéa précédent, il est tenu compte des quantités de référence non suspendues pour lesquelles le producteur a introduit une demande de transfert visé à l'article 7 en qualité de cessionnaire jusqu'à ce qu'il ait été statué sur cette demande.

Les acheteurs sont tenus de verser les avances à percevoir à l'Office national du lait et de ses dérivés avant la fin du mois suivant celui au cours duquel les livraisons ont été effectuées.

Art. 14. Pour l'application du présent arrêté, il peut être tenu compte des données fournies par les producteurs dans les questionnaires annexés à l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1971 prescrivant un recensement annuel agricole et horticole du 15 mai.

Art. 15. Les informations qui sont collectées, enregistrées, conservées, modifiées ou traitées à l'aide de procédés automatisés pour l'application du prélèvement supplémentaire et qui concernent un producteur, sont communiquées à ce producteur à sa demande.

Le producteur a le droit de demander la rectification des informations qui le concernent et qui sont incomplètes, imprécises ou inexactes.

Les personnes qui dans l'exercice de leurs fonctions interviennent dans la collecte, l'enregistrement, la conservation, la modification, le traitement ou la communication des informations, prennent toute précaution afin de ne communiquer les renseignements individuels qu'aux tiers justifiant d'un intérêt à l'occasion d'un transfert visé à l'article 6.

Art. 16. Le Ministre peut prendre toutes les mesures complémentaires nécessaires pour l'application du prélèvement supplémentaire.

Art. 17. Les infractions aux dispositions de l'article 5 *quater* du Règlement (CEE) n° 804/88, du Règlement (CEE) n° 857/84, du Règlement (CEE) n° 1546/86, aux dispositions du présent arrêté et aux dispositions prises en vertu de celui-ci sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 18. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1990.

Art. 19. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juli 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Art. 19. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

N 90 — 1881

4 JULI 1990. — Ministerieel besluit betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1990 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, inzonderheid op artikel 5^{quater}, ingevoegd bij Verordening (EEG) nr. 856/84, en laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3879/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelproducten en laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3880/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1546/88 van de Commissie van 3 juni 1988 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra heffing, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 771/90;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2033/85 van de Commissie van 23 juli 1985 houdende aanpassing van de gegarandeerde totale hoeveelheden melk en zuivelproducten bedoeld in artikel 5^{quater} Verordening (EEG) nr. 804/68 en in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 857/84 laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 160/90;

Gelet op het overleg met de Executieven;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld maatregelen te nemen met betrekking tot de productie van melk en zuivelproducten ten einde door de toepassing van een extra heffing de conti-

F 90 — 1881

4 JULIET 1990. — Arrêté ministériel relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 15 janvier 1938, relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1990 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68;

Vu le Règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil du 27 juin 1968 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers notamment l'article 5^{quater} inséré par le Règlement (CEE) n° 856/84 et modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3879/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 857/84 du Conseil du 31 mars 1984 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3880/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 1546/88 de la Commission du 3 juin 1988 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 771/90;

Vu le Règlement (CEE) n° 2033/85 de la Commission du 23 juillet 1985 portant adaptation des quantités globales garanties de lait et des produits laitiers, visées à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 et à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 857/84, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 160/90;

Vu la concertation avec les Exécutifs;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures dans le domaine de la production du lait et des produits laitiers, afin d'assurer par l'application d'un prélèvement supplé-